



中国社会科学院世界宗教研究所
建所 50 年纪念文集
(1964~2014)

下卷

中国社会科学院世界宗教研究所 编



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

中国社会科学院世界宗教研究所建所 50 年纪念文集:1964~2014;全 2 卷/
中国社会科学院世界宗教研究所编.—北京:社会科学文献出版社, 2014. 12
ISBN 978 - 7 - 5097 - 6800 - 6

I. ①中… II. ①中… III. ①中国社会科学院 - 宗教 - 研究所 - 1964 ~
2014 - 纪念文集 IV. ①B928.1 - 242

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 270541 号



中国社会科学院世界宗教研究所建所 50 年纪念文集 (1964~2014) (上、下卷)

编 者 / 中国社会科学院世界宗教研究所

出版人 / 谢寿光

项目统筹 / 宋月华

责任编辑 / 袁卫华 周志静 马续辉 刘丹

出 版 / 社会科学文献出版社·人文分社 (010) 59367215

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367090

读者服务中心 (010) 59367028

印 装 / 三河市东方印刷有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16
印 张: 96.25 字 数: 2153 千字

版 次 / 2014 年 12 月第 1 版 2014 年 12 月第 1 次印刷
书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 6800 - 6

定 价 / 480.00 元 (上、下卷)

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社读者服务中心联系更换

▲ 版权所有 翻印必究

目 录

前 言 卓新平 曹中建 / 1

上 卷

关注中国宗教的文化战略意义 卓新平 / 1

宗教的时代责任与社会服务 曹中建 / 8

全面研究宗教在文化发展战略中的地位与作用 金 泽 / 13

邓小平的宗教观 曾传辉 / 21

马克思主义宗教观的话语形态 黄 奎 / 33

新民主主义革命时期党的宗教工作基本经验 谢 添 / 43

康德的“至善”与《判断力批判》的宗教哲学含义 赵广明 / 48

宗教生态论反思 李华伟 / 61

荣格论上帝的集体潜意识原型 梁恒豪 / 75

从文明交流互鉴角度认识和理解佛教

——学习《习近平在联合国教科文组织总部的演讲》 魏道儒 / 88

南传佛教与佤族社会生活的“阶序”逻辑

——以云南临沧佤族为例 郑筱筠 / 93

充分发挥佛教对外服务的民间外交功能 黄夏年 / 101

永觉元贤《鼓山志》及其文献价值 纪华传 / 118

当真言遭遇王权 周广荣 / 133

佛教在印度兴起的思想文化背景

——沙门思潮论 李建欣 / 143

江浙佛教联合会成立的背景	于光	157
乾隆朝废除度牒制度的原因新论	杨健	166
忽必烈汗对佛教文化的贡献	嘉木扬·凯朝	179
民间信仰与村落文明		
——以藏区神山崇拜为例	尕藏加	189
“四魔断境”：一个女性的心性学说	德吉卓玛	197
试析艾香德的耶佛对话观	王鹰	210
玄禅背景下书画艺术的自觉	何劲松	223
试从禅宗的角度审视古典书法	聂清	248
彩绘唐卡与汉地传统工笔重彩的差异简析	张小燕	254
基督教中国化理论研究	唐晓峰	261
莫尔特曼的三位一体辩证法	杨华明	276
赵紫宸论基督教与中国文化之关系及其融通实践	石衡潭	290
哪种基督教？哪类基督徒？		
——试析现代基督教内部的阵营分组与分野	董江阳	302
形象观的传承		
——阿奎那对奥古斯丁三一类比的继承、转化及其问题	周伟驰	314
试论社会关怀与恪守福音之间的张力		
——以当代英国基督教会为例	孙艳燕	334
北京市昌平区基督教历史与现状	王潇楠	346
中梵关系：脉络、问题与希望	王美秀	353
梵蒂冈原传信部历史档案馆所藏 1622~1938 年间有关中国		
天主教会文献索引钩沉	刘国鹏	366
天国在此世		
——梵二会议下教会变革的一个侧面	袁朝晖	411
南北朝隋唐时期的道教类书		
——以敦煌写本为中心的考察	王卡	422
金代全真道初传东北考	汪桂平	443
《大丹直指》非丘处机作品考	戈国龙	459
北京东岳庙与明清国家祭祀关系探研	林巧薇	468
新见罗祖教《五部六册》宝卷及宣卷仪式	李志鸿	481

中国古代道教写经	刘志	493		
“绝地天通”政策的人文解释空间			卢国龙	503
《易传》刚柔思想的形成与易学诠释典范的转移			赵法生	515
易心莹与《道教三字经》			赵敏	533
聚焦宗教现状 建构“中国话语”			邱永辉	541
传统的唤醒与发明				
——以福建陈坂官开永妈祖庙的兴建为例			陈进国	553
碧霞元君信仰与华北乡村社会				
——明清时期泰山香社考论			叶涛	600
试论海舍尔哲学视域中的犹太智慧			陈玉梅	620
社会政策与宗教慈善			白文飞	625
伊斯兰与现代性：第三条道路？				
——阿卜杜卡里姆·索罗什思想浅析			王宇洁	629
试析当代中国伊斯兰哲学－思想研究的问题与主线			李林	638
托马斯·阿奎那与毛拉萨德拉的存在论			王希	647
撒哈拉以南非洲伊斯兰极端主义			李维建	663
中亚伊斯兰教新思潮及其动向			马景	676

下 卷

离退休学者文集卷

刘勰与佛学	孔繁	689
华严宗形成的思想渊源与社会背景	杜继文	703
德国福音教会的传教活动及特点	于本源	713
先秦诸子哲学对宗教传统的继承与转化	余敦康	717
伊斯兰教对当代伊斯兰国家外交政策的影响	吴云贵	729
江西旅途中的民间信仰事象随想	张新鹰	736
宗教心理学的发展简介	凌瑾芳	744
《曹溪大师传》及其在中国禅宗史上的意义	杨曾文	748

关于马克思主义宗教观研究的几点思考	冯今源 / 767
佛教典籍的传译与中国佛教宗派	李富华 / 776
“如果”：历史可以这样书写	孙 波 / 789
川密：四川石窟体系的发展轨迹	丁明夷 / 798
法门寺塔地宫及其藏品的几个问题	罗 炯 / 803
佛教艺术内涵在中国佛教传播初期的重要价值	王志远 / 838
十王地藏信仰图像源流演变	张 总 / 851
关于《毗卢藏》《崇宁藏》的收经及总函数问题	何 梅 / 880
日本新兴宗教教理的现世性	张大柘 / 890
对中国基督教本色化的两点思考	段 琦 / 898
政教关系浅议	任廷黎 / 908
当代中国民间信仰对基督教的影响	高师宁 / 913
近年来俄国宗教活动管窥	
——旅俄见闻	李文厚 / 921
《东正教与俄罗斯社会》序论	张雅平 / 926
一炷香教：世俗化道教教派	马西沙 / 934
“替天行道”，捍卫绿色家园	韩秉芳 / 947
元江南名道张雨艺文考	吴受琚 / 954
伊斯兰教在中国的地方化和民族化	金宜久 / 964
中亚五国的宗教问题及其对政局的影响	沈翼鹏 / 972
恐怖主义溯源	
——恐怖主义与宗教问题	周燮藩 / 982
中国伊斯兰教中的经学	李兴华 / 1007
战后摩洛哥的宗教与政治	王俊荣 / 1015
埃及苏非教团概述	沙秋真 / 1024
论犹太教的契约观	黄陵渝 / 1032
试论儒学现在面临的发展阶段及其任务	邹昌林 / 1039
博士后文集卷	
姑苏道士席应珍考略	郑永华 / 1057
魏晋南北朝节日祛灾去病风俗与道教文化	刘 志 / 1072
生态移民的社会文化适应研究	
——以塔什库尔干阿巴提镇为例	敏俊卿 / 1083

孔子宗教思想中的人文理性精神	张天圣 / 1092
巫统与血统：萨满教的祖神与祖先观念	王 伟 / 1097
从“妈祖信俗”申遗成功来看民间信仰视野下的妈祖研究	李金花 / 1104
近代北京政府佛教管理方式探析	张蕾蕾 / 1113
试析俄罗斯东正教圣徒崇敬传统形成的民族动因	王 帅 / 1124
论梁武帝的《断酒肉文》与佛教中国化	夏德美 / 1133
海外华人社会网络与华人宗教传播：泰北德教团体创建考	陈景熙 张禹东 / 1147
南屏诗社考论	刘正平 / 1166
佛塔受花形制渊源考略	
——兼谈中国与中、西亚之艺术交流	王敏庆 / 1177
身体、创世与拯救：试析保罗人论中的身体观	王 梓 / 1193
国内韩国基督教研究综述	苏 杭 / 1203
五代宋初时期于阗王族的汉化研究	
——以敦煌石窟中的于阗王族供养像为中心	陈粟裕 / 1211
敦煌遗书《密教最上乘法观行法》(拟)校读	曹 凌 / 1223
赵州从谂行脚及禅法思想阐微	耿静波 / 1230
西夏本《佛说疗痔病经》释读	孙颖新 / 1236
再论《灵宝经》之中“元始旧经”的含义	王皓月 / 1240
陕西佳县白云观《真武修行图》研究	肖海明 / 1249
从民间信仰到儒教	
——以XP道坛为例探讨儒教建构的可能性	杨 莉 / 1275
圣俗之间：论甘地宗教哲学的特征	周 骞 / 1285
中国南传上座部佛教抄本概况研究	周 娅 / 1293
新加坡联合宫信仰模式探究	李栋材 / 1302
维摩诘图像的创造及其图像来源分析	肖建军 / 1309
硕士、博士论文集卷	
国师之师	
——南林寺慧静社会关系研究	马宗洁 / 1321
从宗教社会学的视角看宗教与社会相适应	王奇昌 / 1335
“立法以垂教”	
——儒教重建之文化向路的思考	张宏斌 / 1343

唐代《道僧格》复原研究	张径真 / 1353
天台智者对心的诠释	释觉泰 / 1364
社会资本视角下的云南宗教	乌 媛 / 1390
马启西苏非思想溯源	李晓瞳 / 1398
佛教东传与海南宝岛之猜想	田德毅 / 1410
房山隆阳宫与明代北方全真道	张 方 / 1419
Buddhism in the Post-industrial and Risk Society	Sugeng Utomo / 1429
牛津运动中书册派对安立甘教派身份认同的重构	王玉鹏 / 1453
台湾における一貫道の発展の現状 ——宝光玉山道場の祭天雅楽の一例	李瑞祥 / 1465
《钟吕传道集》与《西山群仙会真记》版本考述	高丽杨 / 1473
历史上五台山与藏传佛教	黄 杰 / 1481
法国佛学发展与佛教文化的贡献 Tampalawela Dhammaratana 著 李 岩 译 / 1486	
华坪县女性佛道神祇崇拜研究 ——以华坪县兴泉镇文乐村观音岩为例	吴 睿 / 1495
后 记	/ 1503

Contents

Preface

Xinping Zhuo, Zhongjian Cao / 1

Volume One

Focus on the Strategic Significance of Chinese Religious Culture	Xinping Zhuo / 1
On the Religion's Responsibility of the Times and Its Social Services	Zhongjian Cao / 8
A Comprehensive Study on the Status and Function of Religion in Culture Development Strategy	Ze Jin / 13
On Deng Xiaoping's Religious View	Chuanhui Zeng / 21
On the Discourse Form of the Religious Conception of Marxism	Kui Huang / 33
On the Party's Basic Experience on Work Related to Religious Affairs during the New – democratic Revolution	Tian Xie / 43
Kant's Conception of "the Highest Good" and the Meaning of <i>Critique of Judgment</i> in Religious Philosophy	Guangming Zhao / 48
A Reflection on the Religious Ecological Orientation	Huawei Li / 61
C. G. Jung's Collective Unconscious Archetypal Theory of God	Henghao Liang / 75
An Understanding of Buddhism from a Cultures Exchanging and Mutual Learning Perspective —A Study on "President Xi's Speech at the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization Headquarters"	Daoru Wei / 88
Theravada Buddhism and the <i>Hierarchicus</i> Logic of the Wa's Social Life	Xiaoyun Zheng / 93
Bring the Folk Diplomacy Function of Buddhism into Full Play	Xianian Huang / 101
Master Yongjue Yuanxian's <i>Records of Drum Hill</i> and Its Literature Value	Huachuan Ji / 118
When the Truth Encounters the Imperial Authority	Guangrong Zhou / 133
The Ideological and Cultural Background of the Rise of Buddhism in India	Jianxin Li / 143

The Background of the Foundation of Jiangsu and Zhejiang Federation of Buddhism

Guang Yu / 157

A New Explanation of the Abolition of Du Die System in the Times of
Emperor Qianlong

Jian Yang / 166

The Contribution of Kublai to the Buddhist Culture in Mongolian Region

Jiamuyang Kaichao / 179

Folk Religion and Village Culture

—*A Case Study of the Worship of Holy Mountains in Tibetan Areas*

Zangjia Ga / 189

gCodyul: A Feminine Theory of Disposition

Deji Zhuoma / 197

An Analysis of Karl Reichelt's Concept of Dialogue between Christianity and
Buddhism

Ying Wang / 210

The Painting and Calligraphy Art under *Xuan* and *Zen*'s Background

Jinsong He / 223

A Survey of Classical Calligraphy from the Chan Sect's Perspective

Qing Nie / 248

An Analysis of the Different Colored Drawings between *Tangka* and the Han's
Traditional Fine Brushwork

Xiaoyan Zhang / 254

A Study of the Sinicization of Christianity

Xiaofeng Tang / 261

On Jurgen Moltmann's Trinitarian Dialectics

Huaming Yang / 276

T. C. Chao's Understanding of the Relation between Christianity and Chinese
Culture and His Practice

Hengtan Shi / 290

Which Christianity? Which Christians?

—*An Analysis of the Grouping and Dividing Lines within*

Modern Christianity

Jiangyang Dong / 302

Inheritance of Image

—*Thomas Aquinas' Inheritance and Transformation of Augustine's Analogy of Trinity and*

Aquinas' Problems

Weichi Zhou / 314

On the Tension between Social Concern and Adhering to the Gospel

Yanyan Sun / 334

The History and Current Situation of Christianity in Changping District of Beijing

Xiaonan Wang / 346

Sino – Vatican Relations: Skeleton, Problems and Prospect

Meixiu Wang / 353

A Compilation and Exploration of the Chinese Catholic Church Literature Index of
1622 – 1938 Held by the Vatican Historical Archive of Original Propaganda Fide

Guopeng Liu / 366

Heaven in This World

—*A Profile of the Church's Change under the Second Vatican Council*

Chaohui Yuan / 411

Taoist Books in the Northern and Southern Dynasties and the Sui and Tang Dynasties —A Study of Dunhuang Manuscripts	Ka Wang / 422
An Investigation of the Introduction of Chhuan Chen Tao to Northeast Region in the Jin Dynasty	Guiping Wang / 443
An Investigation on the Origin of Da Dan Zhi Zhi	Guolong Ge / 459
A Study on the Relation between Dongyue Temple and the State Sacrificial Rites in the Ming and Qing Dynasties	Qiaowei Lin / 468
New WubuLiuce Baojuan of Luozu Religious Sect	Zhihong Li / 481
On Copying Sutras in Chinese Ancient Taoism	Zhi Liu / 493
Humanistic Explanation Space of “From Heaven to Earth”	Guolong Lu / 503
The Formation of Thought of Strong and Soft in Yi Zhan and the Transfer of Interpretation Model of Yi – ology	Fasheng Zhao / 515
Yi Xinying and <i>The Three – Character Primer of Taoism</i>	Min Zhao / 533
Focus on the Status Quo of Religion and Building up “Chinese Discourse”	Yonghui Qiu / 541
Awakening and Invention of Tradition	
—A Case of the Construction of Kaiyong Mazu Temple in Chenban Gong of Fujian Province	Jinguo Chen / 553
Bixia Yuanjun Belief and Rural Society in North China	
—An Investigation of Mountain Tai Incense Societal Organization in the Ming and Qing Dynasties	Tao Ye / 600
A Study on the Jewish Wisdom in Heschel’s Philosophy	Yumei Chen / 620
Social Policy and Religious Charity	Wenfei Bai / 625
Islam and Modernity: A Third Way?	
—An Analysis on Abdulkarim Soroush’s Thought	Yujie Wang / 629
An Analysis on the Issue and Skeleton of Contemporary Chinese Islamic Philosophy	Lin Li / 638
Thomas Aquinas and Mulla Sadra’s Ontology	Xi Wang / 647
Sub – Saharan African Islamic Extremism	Weijian Li / 663
New Trends of Islam in Central Asia	Jing Ma / 676

Volume Two

I Retired Veteran Scholars

Liu Xie and Buddhism	Fan Kong / 689
----------------------	----------------

The Thought and Social Background of Huayan Sect	Jiwen Du / 703
German Evangelical Church's Mission and Its Characteristic	Benyuan Yu / 713
The Pre - Qin Scholars' Acceptance and Transformation of Religious Tradition	Dunkang Yu / 717
The Impact of Islam on the Diplomatic Policy of Current Islamic States	Yungui Wu / 729
Some Events about Folk Religion Happened in a Journey to Jiangxi	Xinying Zhang / 736
An Introduction to the Development of Psychology of Religion	Jinfang Ling / 744
<i>The Biography of Master Huineng</i> and Its Significance on the History of Chinese Zen Buddhism	Zengwen Yang / 748
Reflections on the Study of Marxist Religious Conception	Jinyuan Feng / 767
The Spread and Interpretation of Buddhist Scriptures and Chinese Buddhist Sects	Fuhua Li / 776
"If": History Could Be Written in This Way	Bo Sun / 789
Chuanmi: The Trajectory of Szechwan Grotto System	Mingyi Ding / 798
A Few Questions about the Underground Palace of Famen Temple Tower and Its Collections	Zhao Luo / 803
On the Importance of Buddhist Art in the Early Spread of Chinese Buddhism	Zhiyuan Wang / 838
The Origin and Evolvement of the Images of Ksitigarbha and the Ten Kings	Zong Zhang / 851
On the Questions about the Collection and Amount of Books of <i>Piluzang</i> and <i>Congningzang</i>	Mei He / 880
On Temporality of the Doctrine of Japanese New Religion	Dazhe Zhang / 890
Two Reflections on the Indigenousness of Chinese Christianity	Qi Duan / 898
An Analysis on the Political - religion Relationship	Yanli Ren / 908
An Impact of Contemporary Chinese Folk Religion on Christianity	Shining Gao / 913
A View on the Recent Russian Religious Activities	Wenhou Li / 921
A Preface to <i>Eastern Orthodoxy and Russian Society</i>	Yaping Zhang / 926
Yizhuxiang: A Secularized Taoist Sect	Xisha Ma / 934
Doing Good, Protecting Home	Bingfang Han / 947
A Study of the Great Taoist of the Yuan Dynasty Zhangyu's Art and Literature	Shouju Wu / 954
The Indigenousness and Nationalization of Islam in China	Yijiu Jin / 964
Religious Issues in Central Asia and Its Impact on Political Situation	Yipeng Shen / 972
Trace to the Source of Terrorism	Xiefan Zhou / 982
Classics Studies in Chinese Islam	Xinghua Li / 1007
Religion and Politics in Postwar Morocco	Junrong Wang / 1015

An Overview of Egyptian Sufist Community	Qiuzhen Sha / 1024
On the Jewish Idea of Covenant	Lingyu Huang / 1032
On the Current Developmental Stage of Confucianism and Its Mission	Changlin Zou / 1039

II Post-doctors

A Study of Suzhou Taoist Xi Yingzhen	Yonghua Zheng / 1057
Taoist Culture and the Evil Spirits and Disease Elimination Practices in Holiday Celebration in the Wei Jin Southern and Northern Dynasties	Zhi Liu / 1072
A Study on the Socio-cultural Adaptation of the Ecological Immigrant — <i>A Case of Abat Town, Taxkorgan County</i>	Junqing Min / 1083
The Rational Spirit in Confucian Religious Thought	Tiansheng Zhang / 1092
Wizard Lineage and Blood Lineage: The Conceptions of Father God and Forefather in Shamanism	Wei Wang / 1097
On the Folk Religious Perspective on Mazu Research: A Case of the Success of Mazu Belief Applying for World Cultural Heritage	Jinhua Li / 1104
An Analysis on Buddhist Management Style of Modern Beijing Government	Leilei Zhang / 1113
On the National Element in Russian Orthodox Tradition of Hagiolatry	Shuai Wang / 1124
On Emperor Liangwu's <i>On the Absence of Meats and Wine</i> and the Sinicization of Buddhism	Demei Xia / 1133
The Social Network of Overseas Chinese and the Spread of Religions in Chinese: A Study on the Foundation of Deist Communities in Northern Thailand	Jingxi Chen, Yudong Zhang / 1147
A Study on Nanping Poetry Society	Zhengping Liu / 1166
An Exploration on the Origin of Stupa Being Shaped and Structured by Flower — <i>The Artistic Communication between China and Central and West Asia</i>	Minqing Wang / 1177
Body, Creation and Salvation: An Analysis on Pauline Conception of Body in His Anthropology	Zi Wang / 1193
A Research Review of Korean Christianity in China	Hang Su / 1203
A Study on the Chinesization of the Royal Family of Khotan during the Five Dynasties and the Early Song Dynasty — <i>A Case of the Images of Khotan's Royal Family in the Dunhuang Caves</i>	Suyu Chen / 1211
A Proofreading of Dunhuang Posthumous Writing <i>The Method of the Great Vehicle of Esoteric Buddhism</i>	Ling Cao / 1223
Zen Master Zhaozhou Congshen and His Thoughts of Zen	Jingbo Geng / 1230
A Reading of <i>Healing Foul Disease Sutra</i> in Xixia Characters	Yingxin Sun / 1236

Restudy on the Meaning of “Yuanshi Early Scriptures” in <i>Lingbao Jing</i>	Haoyue Wang / 1240
A Study on the Picture of Training for Zhenwu from the White Cloud Taoist Temple in Jia County, Shanxi	Haiming Xiao / 1249
From Folk Belief to Confucianism	
— <i>Taking XP Pulpit as an Example to Explore the Possibility of Constructing Confucianism Between Holy and Mundane</i>	Li Yang / 1275
— <i>The Characteristics of Gandhi’s Religious Philosophy</i>	Hua Zhou / 1285
A Survey of Chinese Theravada Buddhist Manuscripts	Ya Zhou / 1293
A Study on the Belief Paradigm of Singaporean United Temples	Dongcai Li / 1302
An Analysis on the Production and Origin of the Image of Weimojie	Jianjun Xiao / 1309

III Master Students and Ph D Candidates

The Master of the Mentor of State

— <i>A Study on the Social Relations of Huijing of Nan Lin Temple</i>	Zongjie Ma / 1321
A Study on the Religions Adapting to the Society from the Religious Sociological Perspective	Qichang Wang / 1335
Setting Principles to Cultivate: Thinking the Cultural Approach to the Reconstruction of Confucianism	Hongbin Zhang / 1343
A Restoration Research of <i>Tao Seng Ge</i> in the Tang Dynasty	Jingzhen Zhang / 1353
The Great Master of the Tian Tai Sect Zhi – Yi’s Understanding of Mind	Shi Juetai / 1364
On Religions in Yunnan from Social Capital Perspective	Yuan Wu / 1390
Ma Qixi and the Ideology of Sufism	Xiaotong Li / 1398
A Conjecture of the Spread Eastward of Buddhism and Hainan Island	Deyi Tian / 1410
Fangshang Long Yang Palace and Chhuan Chen Tao in the Ming Dynasty	Fang Zhang / 1419
Buddhism in the Post-industrial and Risk Society	Sugeng Utomo / 1429
On Tractarian Reconstruction of Identity of Anglicans in Oxford Movement	Yupeng Wang / 1453

The Development of Yiguandao in Taiwan

— <i>A Case of the Ritual Music of the Sacrifice to Heaven in Mt. Yu Baoguang Temple</i>	Ruixiang Li / 1465
A Study on the Versions of <i>The Collection of the Fairies Preaches</i> and <i>The Collection of the Fairies in Western Hill</i>	Liyang Gao / 1473
Wutai Mountain and Tibetan Buddhism	Jie Huang / 1481

The Development and Contribution of French Buddhism

Tampalaewela Dhammaratana, Trans. by Yan Li / 1486

A Study on the Goddess Worship of Buddhism and Taoism in Huaping

—*A Case of Guanyin Yan in Wenle Village, Xingquan Town,*

Huaping County

Rui Wu / 1495

Epilogue

/ 1503

刘勰与佛学

孔繁

《梁书·刘勰传》开首说：

勰早孤，笃志好学。家贫，不婚娶，依沙门僧祐，与之居处，积十余年，遂博通经论，因区别部类，录而序之。今定林寺经藏，勰所定也。

结尾又说：

然勰为文长于佛理，京师寺塔及名僧碑志，必请勰制文。有敕与慧震沙门于定林寺撰经证，功毕，遂启求出家，先燔鬓发以自誓。敕许之，乃于寺变服，改名慧地。未期而卒。

上述记载说明，刘勰青年时代即结识沙门僧祐，受到佛学熏陶，晚年又出家为僧，是一个虔诚的佛教徒。僧祐编《弘明集》收录有刘勰的《灭惑论》，亦可作为他虔信佛教的一个佐证。

刘勰关于佛教的著作保存下来甚少，其《灭惑论》不过是站在护法立场上为佛教作辩护，所论为大乘空宗一般见解，无甚创见。因此，佛教史上谈到南北朝佛道二教之争时，虽然提到了他，但所占篇幅寥寥。

然而刘勰在中国文学史上却占有显赫地位，他所著《文心雕龙》为我国古代文学评论之鸿篇巨作，在我国文学史上具有重要影响。近年马宏山发表《论〈文心雕龙〉的纲》^①，谓刘勰以佛统儒，以佛教的“道”作《文心雕龙》的纲，并由此对《文心雕龙》作出否定性的评价。这样，刘勰与佛教的关系这个问题便引起学术界瞩目，尤其因为它直接牵涉到对《文心雕龙》的评价，于是这个在佛教史上并非重要的问题，便很有讨论的必要了。

^① 见《中国社会科学》1980年第4期。

—

魏晋南北朝佛教的显著特点，就是与玄学相结合。当时传入我国的佛教为大乘般若学，这种学说以“空”为本，与玄学以“无”为本，在理论上有相通之处，它的义理有利于补充和丰富玄学。因此，它得以借助玄风的大畅很快地传播开来。当时的学术思想，或引佛入玄，或引玄入佛，佛学和玄学同受士族阶级的重视，二者同为社会上占统治地位的思想。佛学甚至后来居上，取玄学而代之。刘勰生活的齐、梁之际，正是南朝佛学最为兴旺发展的时期。

南北朝时期，名僧与名士相结合，成为社会风气。高僧多精通《老》《庄》《易》三玄；而名士多倾慕《法华》《维摩》诸经。佛义和玄理相契合，成为他们相结合的思想基础。刘勰出身于没落士族家庭，幼年贫困，后来做官，曾任梁临川王萧宏记室，南康王萧绩记室，兼东宫通事舍人，又任步兵校尉，与昭明太子萧统有深厚的文学交^①，说明他乃当时文学名流。

《梁书·刘勰传》说他长于佛理，其实他亦精通玄学，他所笃信的佛理就是玄学化的佛学。当时佛学和玄学都属本体之学，注重体用、本末之辨，其理论体系和思维方法是一致的。例如刘勰说：

至道宗极，理归乎一，妙法真境，本固无二，佛之至也，则空玄无形而万象并应，寂灭无心而玄智弥照。^②

这里说的“理归于一”之“一”和“本固无二”之“本”，即玄学之“本体”。因为佛学是宗教，因此它将这个“本体”说成是彼岸的“妙法真境”。刘勰还说：

大乘圆极，穷理尽妙，故明二谛以遣有，辨三空以标无。^③

这是对玄学之体用、本末之辨所作的佛学解说，明二谛（真谛、俗谛）以遣有，即崇本抑末，遣有反无，以无为本；辨三空以标无，即以三界唯空来证明玄学本体之“无”。因此，可以说，佛学和玄学在义理上只有深浅之别，而没有根本上的抵牾。当时佛学和玄学的区别在于：佛教乃宗教，它提倡出世主义，要人弃俗出家，脱离尘世；而玄学仍为世俗哲学，它提倡名教出于自然，不强调有脱离尘世的“彼岸”。这样，佛学与玄

^① 参见《梁书·刘勰传》。

^② 刘勰：《灭惑论》。

^③ 刘勰：《灭惑论》。